ՄԷՆԷ 11 ١٢٩٢ ԶԻԼԳԱՏԷ ٢٠ — 1876 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 25 ԲԷՆՃԵՆԻՀ — ԱԼԱՖՐԱՆԳԱ ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 7 Ե. 3320

Մանզումէի Էֆքեար

ՄԻՈՆԱՏԻ

ՈՒՄՈՒԲՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԸՑԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՑԻՐԷ

Մանզումէի էֆքեար սէ նէտէ 300 նիւսխէ իթիպարըյլա, զըյմէթի խաթանպալ իչին 2 լիրա օլտուզու կիպի թաշրալար իչին տախի սէնէտէ 300 նիւսխէ վիրիլէրէք, վէ բոսթաբարաը տա իչինտէ օլարագ օն լքի սիմ մէճիտիյէ տիր։

Նիւսխէսի 40 ար բարաե սաթըլմագտա տր։

Իլանաթըն պէհէր սաթըրը Վինճի տէ Փա 3, Շինճի տէ Փա 2, Յիւնճիւ վէ սոնիր տէ Փալար իչին Վղչ վէ իլան սրրասընա գանուրմաեան իլանրն սաթըրը 5 ղչ։

Մէքթուպ վէ սայիրէ Գալաթասա Բէյնճէնգիհ բաղարընտա վագը Նր. 41 Իբսի խանընտա կարաղտա Ց. Փանոսեան իմինէ կէտնտէրիլէճէք տիր։

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԷՐ

ՖՐԱՆՍԱ

Բարիս, 5 դեկտեմ.

Տիւգ տ'Օտիֆրէ-Բասքիեէ, եէնի պիր հէյէթի վիւքէլա Թէշքիլինի սուրէթի գաթիւեէտ ըէտտ իթտի։

Ըէյիսի ճիւմհուր, խարիճիեէ վէ հարպիեէ միւասիրլէրինի իպգաեէ գարար վիրմիշ տիր։

ԵՈՒՆԱՆԻՍԹԱՆ

Աթինա, 4 դեկտ.

Վիւքէլաճա պուհրան հալէա տէվամ իյլէօր։

Տէլի Եօրկի իքինճի տէֆա օլարագ եէնի պիր հէյէթի վիւքէլա Թէշքիլի իչին գըրալըն նէզտինէ տավէթ գըլընըպ, պու մէմուրիեէթի դապուլ իտէմէզ օլտուզունու պէեան իթտի, վէ միլլէթ մէճլիսի մուալլագտա օլան պաղը մէսէլէլէր իւզերինէ պէեանը էֆքեար իտինճէեէ գատար պէքլէեէճէկինի տէրմիեան իթտի։

5 դեկտ.

Միլլէթ մէճլիսի 81 գուրաեա գարշը 82 գուրա իլէ ըէտտ գըլընան վէրկի լայիհասը իւզերինէ Թէքրար Թէզէքքիւրէ պուշլասը։ Մուխ.լիֆ բուէսասը վիւքէլայը տիւշիւրմէք էֆքեարընտա օլմասըգլարընը պէեան իյլէմիշլէր տիր։

6 դեկտ.

Միւսիւ Գումունտուրոս իսթիֆա իթտի։

Միւսիւ Տէլի Եօրկի եէնի պիր հէյէթի վիւքէլա Թէշքիլինէ մէմուր օլտու։ Հէյէթի վիւքէլա եարընը Թէշքիլ օլունաճագ տըր։

Տէլի Եօրկի պու կիւն տոսթլարընը նէզտինէ ճէլտի իթտի։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

Լօնտրա, 6 դեկա.

Ինկիլիզ գոնսոլիտի	93 11/16
Էսհամը Ըումումի աշըլտը	10 3/8
» » գաբանտը	10 13/16
1865 իսթիգրազը	11 1/2
1869 »	11 1/8
1871 »	32
1873 »	10 3/4
1872 (Պոն տիւ Թրէզոր (Սէրի Ա.Բ.) գ.ք.	18 5/8
Մըսըր իսթիգրազը	50

—

Բարիս 6 դեկտ.

Ֆըրանսըզ ֆոնտոսու 5 օ/օ	104 37 1/2
Էսհամը Ըումումի աշըլտը	10 55
» » քաբ.	10 80
Բուէնոս Այրէսի չըմէնտըֆէր սէհիմլէրի	31
65 իսթիգրազը	60
69 »	55
1873 »	52

—=—

ԴԱԼԱԹԱ ԲԻԱՁԱՄԸ

Էսկ. Ըում. 24 Նոյ. աղշամ գաբ.	11 30
Էսկ. Ըում. 25 Նոյ. սապահ աշըլ.	11 30
Էն եիւքսէք	11 35 1/2
Էն աշաղը	11 30
Սաաթ 8	11 34

—

Իսթիգրազ 63 (Մաթօն) 6 0/0 Ֆր.		62
» 65 (Մաթօն) 6 0/0 Ֆր.		63
» 1869 (Բինար) 6 0/0		55
» 1872 (Պոն տիւ Թրէզոր) 9 0/0		19 1/2
» 1873 (Բինար) 6 0/0		54
Բուէնոս Այրէսի Շըմէնտըֆէր	3 0/0	31 1/4
Բէրօր	Ֆր.	2
Հէվալէսիզ	Ֆր.	2
Ագէյ Ֆայիզի	0/0	12

—

ԱԳՍԻՕՆԼԱՐ ՖԻՑԱԹԸ

Քոէսի ժէնէրալ 6 0/0 Լիր. Օսմ.		205
Սոսիէթէ ժէնէր. 6 0/0 Լիր. Սթ.		224
Սթամպոլ պանգասը		305
Պանգ գոմէրսիալ		305
Սոսիէթէ Օթօման	Լիր. Սթ.	130
Թրամվայ 5 0/0	Ղրշ. գ.ք.	160
Լավրիօմ (մատէն)	Ֆր.	70

—

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱՁԱՄԸ

Օսմանլը լիրասը 100 ղրուշտան	Ղրշ. Փր.
Ինկիլիզ լիրասը	110
Ֆրանսըզ ալթունու	88
Բոլ	88 20
Գըրըմից ալթունու	51 20
Պէեազ մէճիտիյէ Ֆարգը	4
Մէթալիք Ֆարգը	12
Պագըր Ֆարգը	48
Պէշլիք Ֆարգը	10
Գարպոն գայմէսի գաբիք	7 80

—

ԳԱՑՄԷՆԻՆ ԲԻԱՁԱՄԸ

Էն եիւքսէք	117 15
Էն աշաղը	117 05
Սաաթ 8	117 10

Պագըր հիսապը իլէ, 100 ղրուշլուգ գայմէ, 1?6 — ղուրուշ։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Վ.Է

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

Սատրազամ հազրէթլէրի պու կիւն մարքի տը Սալիսպըրիյ իեատէյի վիզիթա իտէճէք տիր։

— Խարիճիյէ նազըրը Սաֆվէթ բաշա հազրէթլէրի տիւն Պէյօղլունա ապիմէթլէ, Ինկիլթէրրա մուրախխասը մարքի տը Սալիսպըրիյէ իեատէյի վիզիթա իթմիշլէր, վէ օրատան Պապը Ալիյէ կէլէրէք, Իմէրիսի խասսը վիւքէլատա հազրը պուլունմուշլար տըր։

— Գոնֆէրանստա սալթանաթը Սէնիյէնին իքինճի մուրախխասը Իտէմ բաշա հազրէթլէրի տիւն վէ էվվէլքի կիւն Պապը Ալիսէ իճթիմա իտէն մէճլիսի խասստա հազըր պուլունմուշլար տըր։

— Ֆրանսա սէֆիրի գոնթ տը Պուրկոէն հազրէթլէրի, պու ազշամ, սիֆիրա վէ մուրախխասլարա պիր ղիեաֆէթ վիրէճէք տիր։

— Պէշիգտաշի Ինկիլիզ տոնանմասընընն գոմանտանը սիրալ Տրիւմոն բաղար իրմէսի կիւնիւ Թէրսանէյի ամիրէյէ կիտէրէք, գաբտան բաշա հազրէթլէրի իլէ կէօրիւշմիշ, վէ Թէրսանէ ֆապրիգալարընը կէզիպ, մուայէնէ իթմիշ տիր։

—Շերէֆքընուհ իտէն իրատէի հազրէթի Բատիշահի մուճիսլինճէ, սէրաեը հիւմաեուն պաշ Թապիպի Մավրօեանի էֆէնտի Հայտար բաշա, Կիւմիւշ սուեու, Մալթէբ, Պապը սէրասքէրի վէ Գուլէլի խասթախանէլէրինի մուայէնէ իտէրէք, սուրէթի խոարէլէրի մունթազամ օլտուզունու հավի իգթիզա իտէն բաբօրթու թանզիմ վէ թագտիմ իթմէք իւզրէ իմիշ։

— Շաարը Նուսրէթ վաբօրու հիւմաեունու տէօրթ թապուր ասքերի շահանէյի համիլէն սալը կիւնիւ Թրապիզօնա կիթմիշ տիր։

—Սէլանիեէ կիդմիշ օլտուզու մուգատէմա իլան օլունան Ֆէյզի Պարի վաբօրու հիւմաեունու պիր գաշ թապուր ասքերի Շահանէյի ալարագ, կէչէն բաղար լրթիմի կիւնիւ Խթանպալա կէլմիշ, վէ եէնէ Սէլանիքտէն ասքէր նագլ իթմէք իւզրէ, Ֆէթհիեէ գալեօնու հիւմաեուն ալը պէրաբէր իքի կիւնէ գատար հարէքէթ իտէճէքլէր տիր։

— Գուսսուլ սանճաղընտաքի Իրպան տէշիրէթլէրի, պու տէֆա Սըրսլիատան ավտէթ իտէն բուէսասլարընտան Սէրասքէտտին բաշա զատէ Հիւսէյին պէյին գոմանտասը թահթընտա օլարագ, 40,000 քէշիտէն իպարէթ պիր կէօնիւլլիւ ֆըրգասը թէշքիլ իթմէք արզուսունու իզհարլէ, մէրքէզի վիլաեէթտէն բուխասթ թալէպի իչին պիր արզը մահզէր թագտիմ իթմիշլէր տիր։

— Թունա վիլաեէթինտէ քեսային Ն.Կոպոլի թիւճճարընտան վէ թէպաաեի էճնէպիեէտէն Մ. Խբիրաքի իլէ Բուսֆորոզտա պուլունան վէքիլի Մ. Պէնեամին Էֆֆանդիեօն, ասքերի շահանէյէ դըշընք էլպիսէ եաբտըրըլմագ իչին, ալթը պին ալթը եիւզ ղրուշ իեանէ իթմիշլէր տիր։

— Սուրիեէ վալիսի, Պերութ վէ Աքեա ճիհէթլէրինտէ պաղը մուհիմմ մատաէլէրին բուեէթի իչին, Նոյեմբերին եէտիսինտէ տէֆթէրտարը վէքիլ պըրագարագ, Պէրութա ազիմէթ իթմիշ տիր։

—Սոֆթալարտան մուրէքքէպ օլան թապուրընտան մատտա տոգուզ թապուր ասքերի մուավինէ պու քէրրէ Տէրիսատէթ ավտէթ իյլէմիշլէր տիր։

Սոֆթալարընը պիրինճի թապուրու պին պաշընը Ֆազիլէթլու Սալիմ էֆէնտի իլէ իչիւնճի թապուրու պին պաշընը Ֆազիլէթլու Մահմութ Շեւքի էֆէնտի կէչէն կիւն մապէյին հիւմաեունա ճէլպ վէ տավէթ օլունարագ «թարիխլէրտէ էճատտը ազամընը ալիմ վէ չէճի ասքերլէ կէօրիշտիքլէրինի օգուրտուսում։ Համտէն սիւմէք համտէն (չօգ չիքիրլէր օլսուն) ալիմ վէ չէճի ասքերլէ կէօրիշմէեէ մուավֆֆագ օլտուզունան քէնտիմի պալթիար ատտ իտէրիմ» պուեուրմուշլար տըր։

Պիրտէ միւսայիլէյհ Սալիմ էֆէնտիեէ Օսմանի վէ Մէճիտի նըշանը զիշանլարընը տէօրտիւնճիւ ռիւթպէյէրի իլէ պէրաբէր պիր գրթա միտալեա իհսան պույրուլուպ, մաեէթինտէ պուլունան սանճաղտար Ֆէրհատ, վէ եիւզպաշը Իպրահիմ ազալարա միւազիմ Հիւսէյին Քէշֆի էֆէնտի, վէ Իսմայիլ աղա, վէ Օսման էֆէնտիեէ պէշինճի ռիւթպէտէն պիրէր գրթա Մէճիտի նըշանլարը վէ իզհարը շէճաաթ իտէնէրէլէ մէճրուհ օլան 120 նէֆէրէ պիր միտալեա իթա պույրուլմուշ տուր։

Սայիր սոֆթալարա տախի պէշինճի ռիւթպէյէտէն Մէճիտի նըշանը իթա գըլընմըշ տըր։

—Պիր վագըթտան պէրի Բարիսէ պուլունան Աբրահամ բաշա հազրէթլէրի պիր թագըմ նասիր գուշլար ճէմ իլէ, խաքիբայի Շահանէեէ թագտիմ իթմիշ տիր։

— Իթթիհատ զաղէթասընը իքի այ միւտտէթլէ թաթիլ օլունտուղու մա թէկսիֆ իշիսիմիշ տիր։

—Գոնֆէրանստա պուլունմագ իչին Տէրիսատէթէ տավէթ օլունան Ինկիլթէրրա տէվլէթինին Պէլկրատ գոնսոլոսու մըսթըր Վայթ, էվվէլքի կիւն Տէրիսատէթէ կէլմիշ, վէ տիւն տախի Ինկիլթէրրա պաշ թէրճէմանը իլէ Պապը Ալիեէ կիթմիշ իսէ տէ, Խարիճիեէ նազըրը բաշա հազրէթլէրի օրատա պուլունմատըգլարընտան կէօրիշէմէմիշ տիր։

—Նէհ օրտույի հիւմաեուն թապուրընտան օն պէշ թապուրու բէյտէրբէյ Տէրիսատէթէ կէլէրէք, պուրատան տախի Գարս վէ Պաթում թարաֆլարընա կէօնտէրիլմէք օլտուզու կիպի, տիւնքի կիւն տախի տէօրտիւնճիւ օրտուզունու իքինճի թալիա թապուրու վաբօրու մախսուս իլէ Պաթում թարաֆընա կէօնտէրիլմիշ տիր։

—Սէլանիքտէն ասքէր ալմագ վէ Տէրիսատէթէ կէթիրմէք իւզրէ, Մըսրի Պահրի վաբօրու հիւմաեունու բաղար իրթէսի աչամը հարէքէթ իթտիրիմիշ տիր։

—Տիւն Գարասաղ թարաֆընտան պիր թապուր ասքերի Շահանէ կէլէրէք, էմնալի կիպի մուզիգա իլէ պիր իսթիգպալ եէրէլէշտիրիլմիշ տիր։

—Կէչէս զաղէթասընընն պէեանընա կէօրէ, Օտէսա վէ Նիկօլաեէֆ եէկիրմի իքի ատէտ ճէսիմ Գրիւպ թոբլարը կէօնտէրիլմիշ տիր։

—Մարքի տը Սալիսպիւրի պու կիւն հուզուրը Շահանէեէ գատուլ օլունաճագ տըր։ Պատէհու էւրօբա տէվլէթլէրի թարաֆընտան գոնֆէրանսա մէմուր թայէին օլունան զէվաթ Բուսիա սէֆարէթխանէսինէ թէճէմմիւ իյլէեէճէքլէր տիր։ Գոնֆէրանսը ումումէնին իճթիմաի նէ կէօնա օլաճաղը տտհա մալիւմատյիլ տիր։ Բիվաեէթէ կէօրէ, իճթիմատ բիասէթ խըտմէթի մարքի տը Սալիսպիւրիեէ թէզքիք գըլընաճագ իսէ տէ, միւշարիէյհ գապուլ իթմեէրէք, խարիճիեէ նազըրը տէվլէթլու Սաֆվէթ բաշա հազրէթլէրինէ իթա գըլընաճագը սէպիլէնիլիօր։ Գոնֆէրանսընն իճթիմաի իչին տիվանխանէտէ մահէլը մախսուս հազրըլանմագտա իմիշ։

—Մուհարէպէտէն ավտէթ իտէն Գոնեա սիւարի ատասքերի մուավինէսի Տավուտբաշա գըշլասընա իգամէ օլունմուշ իտի իսէ տէ, մէզքիւր գըշլա ասքերի սայիրէեէ թախսիս օլունտուզունատան, պունլար տիւն Սէլանիքեէ գըշլասընա նագլ օլունմուշ, վէ Նիշտէն կէլմիշ օլան Իզմիտ վէ Պըրուսա ասքերի մուավինէսի տախի մէմլէքէթլէրինէ սէվգ օլունմուշլար տըր։

— Իսկէնտէրիեէ սէվահիլինտէ Բարաթինո նամ իթալեա գուսրանեասը վաբօրունտան պիրի իլէ պիր Ինկիլիզ վաբօրու միւսատէմէ իյլէմիշ, վէ պու միւսատէմէ չիտտէթլի օլուպ, իթալեա վաբօրու Ինկիլիզ վաբօրու իչինէ կիրէրէք պիր կիւն միւթէմատին չալըշտըգտան, վէ ի կիլիզ վաբօրու պիր խայլի աշըլտըգտան ոտնրա իքի վաբօր թէֆրիգ գըլընմըշ, վէ Ինկիլիզ վաբօրունուն սագաթըզը քիւլիեէթլի իսէ տէ, իթալեանընն տտհա ազ պուլունմուշ տուր։ Իթալեա գուսրանեասը Ինկիլթէրրա վաբօրունտան զարար ու զիեանընը տավաեէ Իսկէնտէրիեէտէ գըզեամ իյլէեէճէք տիր։

—Պուրա նամ զաղէթատա օգունտուզունա կէօրէ, Թաղեան թիւճճարընտան պիրիսի համուլէսի քէթէն վէ քէնտիր օլտուզունու պէեան իլէ Տէրիսատէթէ կիթմէք իւզրէ պիր սէֆինէեէ պէշ պին ատէտ եաղմուրլուգ կէօնտէրմիշ, վէ պու սէֆինէեի պիր Բուսիա հարպ սէֆինէսի ավազ ու կիրիֆթ իյլէմիշ իմիշ։

—

ԹԱՍՀԻՀ

Տիւնքի նիւսխէմիզին պիրինճի սահիֆէսինին իլք սիւթիւնինտէքի թէլէկրաֆ հավատիլէրինէ եէկիրմի տօգուզունճու սաթըրընտաքի «Ֆիւթուհաթլար» քէլիմէսի, «Վաղթը մէմալիք» օլաճագ տըր։

ԻԼԱՆ

Մանզումէմիզին 3315 վէ 3316 ընճը նիւսխէլէրինտէն լիւզումիմիզ օլուպ, մէզքիւր նիւսխէլէրի եա մանթպասմըզա վէ եա զաղէթա սաթըճըլարըմըզա թէսլիմ իտէնէ հէր պիր նիւսխէսի իչին իրիշէր պուրուշ վէրիլէճէք է էր։

—

ՐՈՒՍԻԱ ԻԼԷ ՏԷՎԼԷԹԻ ԱԼԻԵԷ ՊԷՑՆԻՆՏԷ ԱԳՏ ՕԼՈՒՆԱՆ ԱՀՏՆԱՄԷԼԷՐ

Եագբնտա Տէրիսաատէթտէ պիր գօնֆէրանս ադտը իճթիմա իտէճէք օլտուղու ճիհէթլէ, Ռուսիա իլէ տէվլէթի Ալիեէ պէյնինտէ միւնագտ օլան միւխթէլիֆ ահտնամէլէրին պաշլըճա շարթլարընը տէրիսաթը իթտիրմէք ֆոյտէտէն խալի տէյիլ տիր զանն իտէրիզ։

1699.— Պիւյիւք Բէթրո իլէ սուլթան Մուսթաֆայի սանի պէյնինտէ ագտ օլունան Գարլովիչ ահտնամէսի։ Ռուսիա էվվէլա 2 սէնէլիք, վէ պատէհու 30 սէնէլիք պիր միւթարէքէյի գապուլ իյլէմիշ տիր։ Ու ահտնամէնին շաեանը տիգգաթ եէրի շուրասը տըր քի, Ռուսիա տէվլէթի իլէ տէվլէթի Ալիեէ պիրինճի տէֆա օլարագ, պիր Եվրոբա գօնֆէրանսընա հիսսէտար օլմուշլար տըր։ Ու գօնֆէրանսա տիկէր թարաֆտան հիսսէտար պուլունանլար Ինկիլթէրրա իլէ Ֆիլէմէնկ տէվլէթլէրի իտիլէր։ Ու ահտնամէ ահքեամընճա, տէվլէթի Ալիեէ ճէսիմ արազի զայ իթմիշ տիր։ Նէյլէ քի Թրանսիլվանիա իլէ Մաճարիսթան Ավսթրիանընը, Մօրա Վէնէտիյին, վէ Ազագ Ռուսիանընը զապթընա կէչմիշ տիր։ Իշպու Գարլովիչ ահտնամէսինին սուրէթի պիրինճի տէֆա հընթզ օլունմուշ տուր։

1711.— Պիւյիւք Բէթրո իլէ սուլթան Ահմէտի սալիս պէյնինտէ ագտ օլունան Բրութ ահտնամէսի։ Իշպու ահտնամէ, Օսմանլըլարընը, Նուէտ դրալը օն իքինճի Շարլբեը քէնտի մէմլէքէթլերինտէն կէրու եօլլամագ իսթէմէտիքլերինտէն տօլաեը զուհուրա կէլմիշ օլան մուհարէպէեէ խիթամ վէրմիշ տիր։ Ու մուհարէպէտէ պիւյիւք Բէթրո էմրի պասիրէթէ մուղաեիր օլարագ, զաեէթլէ իլերիլէմիշ օլտուղունտան, բէք ճէսիմ ասքիր թարաֆընտան մուհասէրէ օլունմուշ տուր։ Պինաէն ալէյհ, Պիւյիւք Բէթրօնուն զէվճէսի Գաթէրինա պիր ահտնամէ ագտիյլէ, աշիքեար կէօրիւնէն պիր մուխթարանընը էօսիւնիւ ալմըշ տըր։ Մուգատտէմէսի պիւյիւք Բէթրօնուն հալի մէյեուսիյէթինի միւպէյեին օլան չուահտնամէնին ագտիյլէ։ Ձար հազրէթլէրի ճէնուպի գբթասընընը հուտուտու պահրիեէսինի թէրքէ մէճպուր օլմուշ վէ Գարլովիչ ահտնամէսինին քեաֆֆէյի մուհասէնաթընը ղայպ իթմիշ տիր։ Վէ պու հալտէ Վէնէտիկ տախի Մօրաեը Թիւրքեաեա իյատէ իյլէմիշ տիր։ Ռուսլար իմզալանան ահտնամէլէրի իճրա իթմէտիքլէրինտէն, 1713 տէ եէնի պիր ահտնամէնին ագտինէ լիւզում կէօրիւլմիւշ տիւր։ 1720 տէ Ռուսլայը տէհշէթլի պիր իթթիֆագ թէհհատ իթմէքտէ օլտուղունտան, սէնէյի մէզքիւրէտէ Ռուսիա վէ տէվլէթլի Ալիեէ էպէտի տօսթ գալմագ իւզրէ պիր ահտնամէ իմզալամըշլար տըր։

1739.— Իմբէրաթրիս Անիլէ սուլթան Մահմուտու էվվէլ պէյնինտէ ագտ օլունան ահտնամէ։ Ու ահտնամէեէ պաղէն Նիսսա ահտնամէսի տախի թապիր օլունուր։

Ռուսլար Դերբմա հիւճում իտէրէք, Բրութ ահտնամէսէնին ահքեամընը ֆէսխ իթմէք, վէ ճէնուպ թարս ֆընտա տէնիզ գբեբսընտան զապթը մէմալիք իյլէմէք սէվտասընտա իտիլէր իսէ տէ, պու թէշէպպիւտտէ քէսպի մուվաֆֆագ իյէնէթ օլունամըշ տըր։ Ու ահտնամէ իլէ իմբէրաթօրիչա թէքմիլ ֆէթհ իթտիկի մահէլլէրի թէրք իյլէմիշ տիր։

1774.— Իքինճի Գաթէրինա իլէ սուլթան Ապտ իւլ Համիտ պէյնինտէ ագտ օլունան գայնարճա ահտնամէսի։ Ռուսունլա Ռուսիանընը տախիլի սուլարտա սէրպէսթճէ սէյրի սէֆաեին իթմէսինէ վէ Ուլաշ Պուղտանտա հիմաեէթ իյլէմէսինէ միւսաատէ օլունմուշ տուր։ Դերբմ միւսթագիլ պիր իմարէթ հալինէ վագ օլունմուշ, լաքին օն պիր սէնէ սօնրա Ռուսիա Դերբմը զապթ իյլէմիշ տիր։

Վէ տէվլէթի Ալիեէ Տնիբէր իլէ Պուկ պէյնինտէքի արազիեի զայպ իթմիշ տիր։ Մէշհուր ահտնամէ թապիր իթտիկի պու ահտնամէնին եէտինճի վէ տօգուզունճու շարթլարը իւզէրինէ իսթինատէն, իմբէրաթօր Նիգօլա քէնտի հագսըզ մաթլուպաթընը օրթաեա գօյմուշ տուր։ Մէզքիւր շարթլար իգթիզասընճա, Ռուսիա Տէրիսաատէթտէ իսթէտիկի մահէլլէտէ պիր քիլիսէ ինշասընա, վէ պունա տայիր լազըմ կէչէնի թալէպ իթմէքլիկէ մէէզուն իքէն, Մօսգով բօյիթիգասը պու միւսաատէ վէ մէէզունիեէթի պիր հագգա, վէ պիր խուսուսու մախսուսու գայտէյի ումումիէեէ թէպտիլ իթմիշ, վէ Ռում քիլիսէնին քեաֆֆէյի ազասը իւզէրինէ հիմաեէթ իթմէք հագգընը թալէպ իյլէմիշ տիր։

1792 — Իքինճի Գաթէրինա իլէ Սուլթան Սէլիմի սալիս պէյնինտէ ագտ օլունան Եաշ ահտնամէսի։ Ռուսիա իլէ Ավսթրիա տէվլէթի Ալիեէեի բայրաշմագ իշին իթթիֆագ իթմիշ իտիլէր։ Լաքին պունլարընը գուրտուգլարը թասավվուրլար, տիկէր տէվլէթլէր մարիֆէթիյլէ ֆէսխ իտիլտիլէր։ Պինաէրինը Պապը Ալի Ռուսիանընը Դերբմ իւզէրինէ օլան հուգուգունու թանրեբգ, սէնօր տախի Պուկտան Տնիէսթէրէ գատարուզագլատըլմըշ տըր։

1812. — Պիրինճի իմբէրաթօր Ալէքսանտր իլէ սուլթան Մահմուտու սանի պէյնինտէ ագտ օլունան Պիւքրէշ ահտնամէսի։ Պիրինճի Ալէքսանտր Պապը Ալինին Ռումմէզհէպինտէն օլան քեաֆֆէի թէպասընը հիմաեէ իթմէքլիկի Սուլթան Սէլիմ հազրէթլէրինտէն թալէպ իյլէմիշ իտի։ Մէզքիւր ահտնամէ իլէ հուտուտ Տնիէսթէրտէն Բրուլթա գատար թէմտիտ օլունմուշ, վէ թէքիլ Պէսարապիա, Թունանընը պաշլըճա պօղազը տախիլ տախիլ օլտուղու հալտէ, Ռուսիաեա իլավէ գէլընմըշ տըր։

1826.— Հէնուզ թախթա ճիւլուս իտէն իմբէրաթօր Նիգօլա իլէ սուլթան Մահմուտու սանի պէյնինտէ ագտ օլունան Աքքէրման ահտնամէսի։ Ու ահտնամէ խուսուսիյլէ տէվլէթի Ալիեէ հագգընտա թահզիրամիզ օլուպ, Պիւքրէշ ահտնամէսինի իյզահ վէ թասհիհ իթմէք վէսիլէսիյլէ իմզալանմըշ տըր։ Ռունունլա Պապը Ալի, Ռուսթիւճճարլարընընը Օսմանլը դուրոանլարընան տիւշար օլտուղլարը նազմա վէ թալանը թազմին իթմէքլիկէ մէճպուր խալմիշ տիր։ Ու ահտնամէտէ Սբրպիա տախի մուհիմմ պիր մէվգը թութմուշ տուր, չիւնքի Սբրպիանընն իսթիղլալընը թէէմին իչին պիր չօգ չարթլար գայտ իտիլմիշ տիր։

1829. — Էտիրնէ ահտնամէսի։ Նավարին մուհարէպէսինին պիր նէթիճէյի թապիեէսի օլմագ իւզրէ, իմբէրաթօր Նիգօլա իլէ սուլթան Մահմուտու սանի պէյնինտէ պիր մուհարէպէ ոչբլմըշ իտի։ Ու ահտնամէ Ռուսիա հագգընտա չաեանը թիզբեար վէ միւշէրրէֆ տիր։ Զիւնքի տէվլէթի մուշարիլէյհանընն օրտուսու Էտիրնէեի զապթ իթմիշ օլտուղու հալտէ, չարգաճը ասքերի տախի Իսթանպօլու թէհտիտ իյլէմէքտէ իտի։ Անճագ տէվլէթի Ալիեէնին թէքմիլէն ֆէթհինի մէնն իչին, բրէնտ Մէթթէրնիխ իլէ տիւք տը Վէլինկթօն պէյնինտէ կիզլի պիր մուգավէլէ ագտ օլունմուշ իտի։ Տէվլէթի Ալիեէ Ռուսիեաեա ադրը պիր թազմինաթ, եանի 125 միլեօն ֆրանգ թէէտիեէսինէ մէճպուր օլտու։ Էնիլագ վէ Պուղտան իսմէն Պապը Ալիեէ իեատէ իտիտի իսէտ, խուսուսի պիր մուգավէլէ իլէ մէզքիւր մէմէքէթլէր սահիհէն միւսթազիլ իմարէթլէր թէշքիլ իթմէքտէ իտիլէր։ Անատօլուտա զապթ օլունան մէմալիք կէրուեէ վէրիլիպ, եալընըզ պէշ գալէա իլէ ճիվար արազի Ռուսիանընը զապթընտա գալմըշ տըր։

Վէ ագտէմճէ Սբրպիա հագգընտա թանզիմ իտիլէն մուգավէլէլեր թէքմիլէն թաստիգ օլունմուշ տուր։ Զանագ գալէա կէչիտի Ռուսիաեա աշբգ պըրագբլբպ, պունտան պաշգա Ռուսիա Դարատէնիզտէ տախի սէրպէսթ սէյրի սէֆաեին իթմէք միւսաատէսինի թահսիլ իյլէմիշ տիր։ Աքքէրման ահտնամէսինին Սբրպիաեա տայիր օլան պիլճիմլէ մէվատտը իճրա օլունաճագ իտիլէր։ Տէվլէթի Ալիեէնին վարիտաթը, իշպու մուհարէպէ զէմանընտա պուլտուղու թէնէզզիւլի։ սայիր հիչ պիր վագբթտա պուլմամըշ իտի։ Պունունլա պէրաբէր մուհարէպէնին նէթիճէսի, միւտտէթի մէտիտտ շիւպհէլի գալմըշ, վէ պու միւնասէպէթլէ Ռուսլարտան 150.000 քիշի թէլէֆ օլմուշ տուր։ Էկէր Օսմանլըլարը մալիմաթը քեաֆիեէլէրի պուլունմուշ օլսա իտի, Ռուս օրտուսու թէքմիլէն թէլէֆ օլուր իտի։ Էտիրնէ ահտնամէսինին օնունճու պէնտի իլէ, տէվլէթի Ալիեէ, Ֆրանսա, Ինկիլթէրրա վէ Ռուսիա պէյնինտէ ագտ օլունան մուահէտեէ, Եվրոբա տէվլէթլէրինտէն պիրի մագամընտա իլճագ իտիլմիշ, վէ պու ահտնամէնին նէթիճէսի օլարագ, Եունանիսթան այրը պիր գբրալբգ թէշքիլ իյլէմիշ տիր։

1833.— Հիւնքեար իսկէլէսի ահտնամէսի։ Իպրահիմ բաշանընն Գոնիատա քէսպ իթտիկի պիր ֆիւթուհաթտան սօնրա, Պապը Ալի Մէհէմմէտ Ալի բաշանընն իսեանընը թէոկին իյլէմէք իւզրէ, Ինկիլթէրրանընն մուավէնէթինի թալէպ իյլէմիշ տիր։ Հայդուքի Ինկիլթէրրա տէվլէթի պու թէքլիֆի ըհտատ իթտիկինտէն, Պապը Ալի խտսմի ճանը օլան Ռուսիաեա միւրաճաաթ իթմիշ, վէ Ռուսիանընն հիմաեէթ վէ եարդըմընը իսթիհսալ իյլէմիշ տիր։

Ռուսիա քէնտի մուավէնէթինի թէմէնին իյլէմէք իւզրէ եաղըմըշ օլան մէքթուպու քէնտի գուեուտաթընտա քէմալի թէգայիւտ իլէ մուհաֆզա իյլէմէքտէ տիր։ Պինաէրին Ռուսիանընն իթտիկի խրամէթլէրէ վ. ւքեաֆֆաթէն, Հիւնքեար իսկէլէսինտէ պիրի ա.լէնի, տիկէր խէֆի իքի ահտնամէ իմզալանմըշ տըր։ Պիրինճի ահտնամէ իլէ Ռուսիա վէ տէվլէթի Ալիեէ պէյնինտէ պիր իթթիֆագը թէաբրիւզի վէ թէհաֆֆիւզի ագտ օլունմուշ, վէ իքինճի ահտնամէ իլէ, Ռուսիանընն իսթէտիկի վագբթտա, Պապը Ալի սայիր տիւէլի էճնէպիեէնին պիլճիմլէ հարպ սէֆինէլէրինէ դարշը Զանագ Գալէա պօղազընը գարալը թութմահա մէճպուր պուլունմուշ տուր։

1840 սէնէսինին ալաֆրանկա յուլիս 15 ինտէ տէվլէթի Ալիեէ իլէ տէօրթ մուազզամ տէվլէթլէր, (Ֆրանսա տախիլ օլմահարագ) պէյնինտէ պիր ահտնամէ ագտ օլունմուշ տուր։ Վէ պու ահտնամէնին նէթիճէսի օլարագ, Սիւրիա մուհարէպէսինտէն սօնրա թէքլիֆ իտիլէն մագսէտ ֆիիլէ կէլմիշ տիր, չէ օյլէ քի Մէհէմմէտ Ալի բաշա վերասէթլէ քէնտիսինէ կէչմիշ օլան Մքսբը բաշալըշընտան մաատա, զապթ իթթիկի քեաֆֆէյի էեալէթլէրի թէրքէ մէճպուր օլմուշ տուր։ Ֆրանսա տէվլէթինին պու ահտնամէեէ հիսսէտար իտիլմէմէսի, տէվլէթի միւշարիլէյհանընն ինկիլթէրրա պէյնինտէ գաթի ալէագաեը մուճիպ օլմուշ, վէ պունտան տօլաեը չու աթիտէքի ահտնամէնին ագտինէ սէպէպիեէթ վէրիլմիշ տիր։

1841.— Ֆրանսա տէվլէթի տախի տախիլ օլտուղու թագտիրտէ, տիւէլի մուազզամաեի միշարիլէյհիմա պէյնինտէ ագտ օլունան Լօնտրա ահտնամէսի։ Ու ահտնամէ, իլք սէնէքի ահտնամէեէ իլավէ մագամընտա օլուպ, տէվլէթի Ալիեէ սայիր միլէլի էճնէպիեէնին Գարատէնիզ վէ Զանագ գալէա պօղազլարընտա սէյրի սէֆաեին խուսուսունտաքի հուգուգլարընը միւպէյեին պուլունմուշ տուր, չիւնքի տէվլէթի Ալիեէ սուրհ վագթինտէ օլտուգճա, տիւէլի էճնէպիեէ հարպ սէֆինէլէրինին Օսմանլը սուլարընտա սէյրի սէֆաեին իթմէլէրի թահթը մէմնունիեէթտէ իտի։

1856.—Դերբմ մուհարէպէսինէ խիթամ վիրէն Բարիզ ահտնամէսի։ Ու ահտնամէ տախի 1871 սէնէսինտէ թատիլ օլունմուշ տուր։

—Վիէննա զազէթալարընտան Բրէս նամ զազէթանընն Տէրիսաատէթ մուխպիրի պու կիւնլէրտէ մէճալիսի ալիեէեէ մէմուր տէվլէթլու Խալիլ Շէրիֆ բաշա հազրէթլէրի իլէ վուգու պուլան պիր միւլագաթընը չու վէճհ իլէ թարիֆ իյլէմիշ տիր.

Վիւքէլայի Օսմանիեէ իլէ տէվլէթլի ըէսմիեէտէ միւլագաթ իթմէք դօլայտէյիլ տիր։ Բարիս վէ Վիէննատա բէք էյի թանրլմըշ պիր մինիսթրօեա մագամընտա թավսիեէնամէլէրիմի թագտիմ իչին պիհուտէ վագբթ զայ իթտիքտէն սօնրա Պօղազ իչինտէքի եաւլարընա կիտիպ քէնտիլէրի իլէ միւլագաթը թէրճիհ իթտիմ։ Վէ քէնտիսինի չէնտ սէնէ ագտէմ պուլվարտա նասըլ կէօրմիւշ իսէմ էօյլէ միւշահէտէ իթտիմ. ֆագաթ էրէյիճճէ իհթիեարլանմըշ վէ սաչլարը աղարմըշ տըր։ Խալիլ Շէրիֆ բաշա հազրէթլէրի էվվէլա Իսթանպօլու նասըլ կէօրտիւկիմի սիվալ պուեուրուպ, պատէհու ահվալը ումումիեէտէն պահս օլունտու։

Միշարիլէյհ քէլամէ աղաղ իլէ պէր վէճհի աթի պէեանը էֆքեար իթտի.

«Պէն իլերուսի իչին խայրրսըզ խապէր վիրմէք, վէ խուսուսա պիր ղաղէթաճբեա իզթիրապաթը ումումիէյի արթըրապիլճէճ մալիմաթ իթա իյլէմէք իսթէմէմ. ֆագաթ չունու էյի պիրմէլիսի՝ չի, էկէր միւսաատաթ իթմէյէ մէճպուր օլան պիր քիմսէ վար իսէ, օտա տէվլէթի Ալիեէ օլմահբգ Բուսիա տրը։ Սիզ Բուսիա ըբրօկրամընը օգուտունուզ։ Ու բբրօկրամտա սն գատար ղայպ օլունան մուհարէպէլէր իլէ պիթապ օլան վէ տրթբգ ասքերի օլմահան պիր տէվլէթ իւզէրինէ վագ գբլբնան միւսաատաթ թատ։թ գբլբնմըշ տրը։ Պիզ պու հալտէ տէյիլ։ Հագբգաթնն Բուսիա նէ իսթէօր։

Մանզումէի էֆեմերիս

Խրիմեանլարա տահա զիեատէ միւլահիմէթլէ մուամէլէ օլունմասընը իսթէեօր։ Բաեալարա օլունան սույի մուամէլէթը մաղնունէյի (զանն օլունան) մուայեէնէ իյլէմէք բէք ուզուն տուր։

«Նու մէմալիքատէ սույի իսթիմալաթը ազիմէ վուգու պուլտուղունու, վէ հալէա վուգու պուլմագտա օլտուղունու ինքեար իթմէյիզ։ Պիլաքս, վիւքէլայի հաղբրէ վէ պէն էլիմիզտէն կէլտիկի գատար, եալընըզ վիլաեաթը Խրիմեանիէյի Օսմանիէտէ տէյիլ պէլքի քեաֆֆէյի տէվլէթի Ալիեէտէ պունա պիր նէթիճէ վիրմէեէ սայ ու ղայրէթ իյլէեօրըզ։ Պիզ իտարէյի մութլագա եէրինէ քեաֆֆէյի մուհասսէնաթը իլէ պէրապէր պիր իտարէյի մէշրուութա գայիմ իյլէմէք իսթէրիզ։ Հէր տէֆա քի Ռուսիա «իսթիգլալիեէթի տախիլիեէ» լուղէթլէրինի թէլէֆֆիւզ էյլէսէ, պիզ քէնտիսինէ «հիւքիւմէթի մէշրութա» լուղէթլէրի իլէ ճէվապ վիրէճէէիզ, վէ պու իսէ պիր թագըմ գօլայնա ֆէէհմ օլունապիլիր սէպէպլէրտէն տօլաեը Ռուսիանըն իշինէ կէլմէզ։

Պէն տախի, Ռուսիա հիւքիւմէթի, վէ գըսմէն Էվրօբանըն էֆքեարը ումումիեէսի, շու իտարէյի մէշրութանըն ճիտտէն տէվլէթի Ալիեէտէ իճրա օլունապիլմէսինէ իթիգատ իթմէեօրլար» տէյի իթիրազա ճէսարէթ իթտիմ։ Միւշարիլէյհ ճէվապէն, «էվվէթ սահիհ տիր, ֆագաթ պու էմնիեէթսիզլիք մէնպաը, եա տէվլէթի Ալիեէ ալէյհինէ ղալէպէ օլունմազ մուհապէթսիզլիք քէ տիր, վէ եալսատ շիւպհէ իտէնլէր խէթատա տէյիլ տիրլէր։ Պիզ շիւպհէ իտէնլէրէ էհէմմիեէթ վիրիպ, պունլարը վուգուաթ, վէ նիզամնամէյի միլլինի սիւրաթլա մէվգէյի իճրաեէ վազի, վէ միլլէթ մէճլիսինի իճթիմաի իլէ ուսուլը մէշրութաեը մէմալիքի մահրուսէտէ ճիտտէն մէվգէյի իճրաեէ վազ իյլէմէք իսթէնիլմէյի իլէ իգնա իյլէեէճէյիզ։ Իսթիգլալը տախիլիյի իթա իտէպիլէմէեէճէկիմիզէ տիկէր պիր սէպէպ վար տըր։ Պիզի ալաճագլըլարըմըզա բաղթ իյլէեէն մէճպուրիեէթլէրի բէք ալէա պիլիրիզ։ Ապտիլ Ազիզին տիվանէլիքլէրի, վէ մուհարէպէ, մէմլէքէթի էմնալըզ պիր մուղայիգայի մալիեէ ղարգ իյլէտիլէր։ Ֆագաթ տէվլէթի Ալիեէնին ալաճագլարըն հէնուզ տահա էմնիեէթլէրի վար տըր. պուտա պիր հալը ինթիզամտա վիլաեաթըմըզըն սէրվէթի ադիմի վէ միլլէթ մէճլիսի մարիֆէթիյլէ թանզիմ գելընաճագ պիր իտարէ տիր։

«Պունաեը վէ Պուլղարիսթանը աեբրմագլա ալաճագլըլարըմըզըն էմնիեէթի ազալը. չիւնքի պու իքի էեալէթլէր տէվլէթի Ալիեէնին թէքմիլ վարիսաթընը պիր բուպու տուր։ պույուրտու։ Աճիզլէրի տախի, «Ֆագաթ շու էեալէթլէր տախիլէն միւսթագիլ իլան օլունտուգլարը թագտիրաէ, տէեունուումումիեէնին պիր գըսմընը իզէրլէրինէ ալաճագլար տըր» տէտի։

Միւշարիլէյհ թէպէսիւմ իտէրէք, «Տիմէք պունուն ագապինտէ չարէսի օլմաեան պիր հիւքիւմէթսիզլէք զուհուրա կէլէճէկինի թէֆէքքիւր իթմէեօրսունուզ, վէ Պուլղարիսթան վէ Պօսնա կիպի պիր հիւքիւմէթ իթիպար օլունապիլէճէկինի զանն իտէ՞րմիսինիզ։ Ռուսիանըն մաթլուպաթընըն քեաֆֆէսի հէման պիր գբեասը քեազիպ կիպի օլուպ, տայիմա մէմալիքի Մահրուսէնին պաղը մէվգելարընա էճնէպի ասաքիրի խախալինի արշու իյլէեօր, վէ չիւնքի սայիր պիր հիւքիւմէթ տէրիւհտէ իթմէք իսթէմէտիկինտէն, Ռուսիա ասքէրի էհալիյի Իսլամիեէնին սիլահընը էլինտէն ալմահա մէմուր օլաճագ իմիշ։ Պունու ֆիքրէ կէթիրմէմէլի տիր։ Իսլամլար քէնտի ուզուն թիւֆէնկլէրի վէ քէնտի պըչագլարը իլէ պիւեիւմիւշլէր տիր։ Հիչ պիր վագթ պու սիլահլարը, քէնտիլէրինին տիւշմէնլէրի օլան Ռուսիալարա թէրք իթմէեէճէքլէր տիր։ Իշթէ օ վագթթ Խրիմեանլար հագգընտա գրթթալ օլունապիլիր։ Պիզիմ ասքէրլէրիմիզ պունա պիր նէթիճէ վիրմէք իչին տէրէճէյի քեաֆիեէտէ գուվվէթլի պուլունամահաճագլար տըր» տէտի։

Օ վագթթ միւքեալէմէ Պուլկար մէսէլէսինին իւզէրինէ տէօնտիւ։ Միւշարիլէյհ, վուգու պուլան խուսուսաթը նէշր իյլեեէն Էվրօբա ղազէթալարընա բէք հիտտէթլի կէօրիւնիւեօր։ Պէն տախի ճէվապէն, «Էվրօբա ղիեատէսիյլէ քէսպի հիտտէթ իյլէմիշ իտի. չիւնքի իսեան իւզէրինէ տէյիլ եալընըզ թէէտիպ իւզէրինէ մալիումաթ սլընմըշ իտի. շէօյլէքի թէէտիպ իխթիլալա միւթէնասիպ կէօրիւնմէմէքտէ իտի» տէտիմ։

Միւշարիլէյհ կէրմիեէթլէ ճէվապ վիրէրէք, «նասը՛լ, իսեան վուգու պո՞ւլմասը մը։ Իսեան, թէֆէքքիր օլունապիլէճէք տէրէճէտէն բէք ղիեատէ տէհշէթլի պիր իսեան օլտու վէ Պուլղարիսթանտա Իսլամլարըն մէրհամէթսիզճէ հարէքէթ իյլէտիքլէրի սէօյլէնտի։

«Իմտի իշթէ տէվլէթի Ալիեէնի գուրթարան շու գանա սուսամըշ վահշիլէր տիր։ Տէրագապ իսեանա նէթիճէ վիրմէսէլէր իտի, պիր թարաֆտան Սբրպլբլար, վէ տիկէր թարաֆտան Պուլղարլար Տէրիսաատէթ գատար իլերուլէեէճէքլէր վէ մէսէլէյի շարգեեէ Ֆրանսանըն, վէ Էվրօբանըն կէօզիւ էօնիւնտէ վէ օ՛ղլարա բաղմէն հալլ օլունաճագ իտի։

Պունտան գաթի նազար Իսլամլար մուհաֆազայի մէշրուատա պուլունուր պիր հալտէ հարէքէթ իթտիլէր։ Էկէր սէպաթը էհալիի Իսլամիեէ եէրինէ Պուլղարիսթանտա մէսէլա Էրմէնի էհալիսի պուլունսա իտի, 50 պին քիշի էհալիի Խրիմեանիեէնին հիտտէթ ու զազապընա գուրպան կ՚տէճէքքէր իտի։ Իսլամլար քէնտիլէրինի տէրէճէյի նիհաեէտէ թէհլիքէտէ կէօրէրէք սիլահա միւրաճաաթ իթտիլէր։ Պունլարըն էլինէ սիլահ վիրէն հիւքիւմէթ տէյիլ իտի. զիրա պէօյլէ օլսա իտի, քէնտիլէրինէ նիզամք վէճճ իլէ թիւֆէնք իթա գէլընաճագ իտի. քէնտի քէնտիլէրինտէն պունլար էսկի չագմագլը թիւֆէնքլէրինի ալարագ, պու թիւֆէնքլէրի էյի իսթիմալ իյլէտիլէր» պուեուրտու։

Սէօզէ խիթամ վիրմէք իչին, վիւքէյայի Օսմանիեէնին, ժէնէրալ Ինեաթիէֆ իլէ միւնասէպաթը զաթիեէլէրի նէ մէրքէզտէ օլտուղունու սիւալ իյլէտիմ։ Միւշարիլէյհ ճէվապէն, «ժէնէրալ Ինեաթիէֆ պիզէ գարշը բէք սօղուգ պիր մէսլէք իթթիխազ իյլեեօր, վէ քէնտիսի իլէ, խօշնուտիեէթի մուճիպ օլմաեան վազիֆէյի իճրաեէ մէմուր օլուպ, ամիրինին ուշաղը կիպի կէօրիւնէն պիր զաթ կիպի մուամէլէտէ պուլունուրըզ» տէտի։

—Ալմանեա ժէնէրալլարընտան Մանթէօֆէլին մէմուրիեէթի մախսուսէ իլէ պէթէքքար Բէթրսպուրկա կիտէճէյի Պէրլինտէն խապէր վէրիլիեօր։

—Ֆրանսանըն Բէթրսպուրգ սէֆիրի ժէնէրալ Լբֆլօ տէվլէթինտէն արտըղը պիր թէլէկրաֆ իզէրինէ իմբրաթօր Ալէքսանտր իլէ մուլագաթ իյլէտիք տէն սօնրա մէղունէն Ֆրանսանա ազիմէթ իյլեեէճէյի Բէթրսպուրկտան վիրուտ իտէն թէլէկրաֆ խապէր վէրիեօր։

—Վիւզէրայի ազամտէն Պրուսա վալիսի էսպագ ճէզայիրլի Ալի Բիզա բաշանըն թէրճէմէյի հալի.

Միւշարիլէյհ 1228 սէնէսի հիճրիէսինտէ նէֆսի ճէզայիրտէ տօղմուշ օլուպ, ճէզայիրի Ֆրանսըզլար զապթ իթտիքտէն սօնրա, բէտէրլէրի Համէտան էֆէնտի մաեէթի իլէ Տէրիսաատէթէ հիճրէթ իթմիշ, վէ բէտէրլէրինին ասհապը ֆատըլ վէ քէմալտէն պուլունմասը իլէ, սատրը էսպագ Բէչիտ բաշայի մէրհում միւմաիլէյհ Համէտան էֆէնտիեի քիթապճըլըգ խըտմէթինէ ալտրգտան սօնրա, սէֆարէթլէ Բարիսէ կիթտիյի սրբատա, Ալի Բիզա բաշաեը Բարիս մէքթէպի իտատի վէ ասքէրիսինէ գօեուպ, օրատա տոգուղ սէնէ էլսինէյի լազըմէ վէ թօրճուլուգ վէ իսթիհքեամաթա տայիր ֆինունը միւգթազիյէյի պատէթթահսիլ, 1250 սէնէսինտէ տէֆաթէն թօրճու եիւզ պաշըլըղը իլէ չըգարըլմըշ, վէ տէօրթ սէնէ սօնրա, պին պաշը, վէ 1261 տէ գայիմագամ, վէ իւչ սէնէ սօնրա միրալայլըգ բիւթպէյի ըֆիյէսինէ վասըլ օլմուշ, վէ 1275 թարիխինէ գատար ճէզայիրի պահրը սէֆիտտէ քեային գըլըայի (գալէալէր) շահանէ իւզէրլէրինտէ պուլունարագ, պատէհու Ռուսիա մէսէլէյի մազիյէսինտէ մուհարէպաթը սայիրէտէ միւքեաֆաթէն, գալէա թօրճուլարընըն ասաքիրի մուազզաֆաեա թէպտիլ օլունտուղու սըրատա, միրիլիվալըգ իլէ եէտինճի ալտեա, վէ 1280 տէ ֆէրիդլիգ բիւթպէսինի պիլ իհրազ Պէլկրատ մուհաֆազալըղընա թայեին գըլընմըշ, վէ մուախխէրէն բիւթպէյի միւշիրի վէ վիւզէրաթլա թարապուլուսը ղարպ վիլաեէթի վալիլիկինտէ, վէ օրատան իքինճի օրտու միւշիրլիյինտէ վէ Պրուսա վալիլիյինտէ պուլունուպ, իքինճի տէֆա օլարագ եինէ թարապլուսը ղարպ վալիլիյինտէ, վէ պատէհու միւլղա թանզիմաթը ասքէրիեէ մէճլիսի վէ Շուրայի տէվլէթ ազալըգլարընտա պուլունտուգտան սօնրա, իքինճի տէֆա, եանի պունտան պիր պուչուդ սէնէ էվվէլ, Պրուսա վալիլիյինէ թայեին գըլընմըշ, վէ պատէլ ինֆիսալ շէհրի հալին օն եէտինճի բազար կիւնիւ վէֆաթ իյլէմիշ տիր։

—Տէվլէթլու իսմէթլու Պէհիճէ սուլթան հազրէթլէրի քէնտուլէրինէ թախսիս գըլընմըշ օլան Դուրու չէշմէտէ վազը սահիլսէրաեա, վէ տէվլէթլու իսմէթլու Սէնիհա սուլթան հազրէթլէրի տախի թարլա պաշընտա թախսիս գըլընան սէրաեա սուրէթի միւքէմմէլէտէ իրսալ օլունմուշ օլտուգլարընտան, պու կիւն վէլիմէյի ճէմիյէթլէրինին իճրասընա պաշլանըլաճագ տըր։

—Ռուսիա ղազէթալարընտա օգունտուղունա կէօրէ, Ռուսիա տէվլէթի էկէր պիր հարպ վուգու պուլուր իսէ, պաղը Ռուսիա ղազէթալարընտան մաատա, ղազէթա մուխպիրլէրինէ Ասիեայի վասաթտա օլտուղու միսիլլու, օրտու իլէ պուլունմալարընա բուխսաթ վէրմէյէճէք տիր։

—Բարիս սէֆարէթի սէնիեէսի ատաչէ միլլէթէրի Շագիր պէյ մարշալ Մագմահոն թարաֆընտան Լէժիօն Տօնէօր նըշանընըն օֆիչիալ բիւթպէսի իհտա օլունմուշտուր։

—Պիր աեաղը վէ եա պիր գօլու մուհարէպէտէ ղայ օլանլարա, վէ եա ամէլիաթը ճէբրահիեէ իլէ ղայ իտէնլերէ եիւզ ալթմըշ ղրուշան իքի եիւզ էլլի ղրուշա գատար այլըգ թախսիսի Պապը սէրասքէրլիճէ թէնսիպ կէօրիւլիւպ, Պապը Ալիեէ պէեան իտիլմիշ, վէ ճանիպի Պապը Ալիտէն տախի իրատէյի սէնիեէ իսթիհսալը իչին խաքիբայի Շահանէեէ արզ գելընմըշ տըր։

—Գահիրէտէն Ստամպոլ ղազէթասընա կէօնտէրիլէն պիր մէքթուպտա օգունտուղունա էէօրէ, տէվլէթի ալիեէ իլէ Ռուսիա տէվլէթի պէյնինտէ պիր մուհարէպէ վուգուինտէ, Մըսրը ասքէրինին քեաֆֆէսի, տէվլէթի Ալիեէնին հիւքմիւ ալթընտա պուլունաճագ իմիշ։

—Սուլթանիեէ իլէ Ֆէթհիյէ վաբորը հիւմաեունլարը Արնավուտ քէօյիւ էօնիւնէ տէմիր աթարագ, ասքէր ալմագտա օլուպ, պու կիւնլէրտէ Դարատէնիզէ ազիմէթ իտէճէք տիր։

—Մանասթը վիլաեէթի էմվալընտան Եէնի Բազար վէ Հէրսէք ֆըրգայի ասքէրիյէլէրինէ եիւզ էլլիշէր պին ղուրուշ կէօնտէրիլմիշ տիր։

—Իտարէեի մաֆսուսէ վաբօրլարընտան Մալագօֆ վէ Դայսէրիյէ վաբօրը հիւմաեունլարը պուրատան իչ թապուր ասաքիրի Շահանէեի Թրապիզոնա իրսալ իթմէք իչին հազըրլանմըշլար տըր։

—Ինկիլթէրրա տէվլէթինին Տէրիսաատէթ սէֆիրի սըր Հէնրի էլիբթ հազրէթլէրի թարաֆընտան Ինկիլթէրրա Խարիճիեէ նազրը Լօրտ Տէրպի հազրէթլէրինէ կէօնտէրիլէն թէլէկրաֆնամէյին թէրճէմէսի տիր.

«Թայս ղազէթասընըն Պէյօղլու մուխպիրի թարաֆընտան կէօնտէրիլիպ, նոյ. 17 թարիխիյլէ Վիէննատան չէքիլէն վէ Զաթը ասիլանէլէրի թարաֆընտան զիքր օլունան թէլէկրաֆնամէտէ, հագգը աճիզանէմտէ ազվ օլունան չէյլէր էսասսըզ օլտուղու կիպի գօնֆէրանս իչին պաղը իթիրազլար վէ չարթլար իրաեէ իթմէսի խուսուսունտա սատրազամ հազրէթլէրինէ նասիհաթ իթմիշ օլտուղում տախի հագգդաթա մուղայիր տիր։ Հալը իսեանտէ պուլունան էեալէթլէր իչին Ինկիլիզ հիւքիւմէթի թարաֆընտան թէքրիֆ օլունան իսլահաթ վէ սերպէսիէթլէրի, ուսուլ մէշրութանըն տէֆ իտէճէկինէ տայիր տախի պիր սէօզ սէօյլէմէտիմ։

«Ֆագաթ հալէա մալիմիւմիւզ օլմաեան ուսուլու մէշվէրէթ նիզամնամէլէրի նէշր օլունտուղու վագթթ, ասք էեալէթլէրին մաթլուպլարընա մուվֆըգ օլուպ օլմատըղընը անլամագ լազըմ կէլտիկինի պէեան իյլէմիշ իտիմ։

«Խրիսթիեանլարըն զարարընը մուճիպ օլան չէյլէրին, ասլա վագթթ զայ իտիլմէեէրէք մահվը իչին, Պապը Ալիտէ այլարճա իսրար իյլէտիմ։ Վէ գօնֆէրանստա Պապը Ալինին քէնտի հուգուգունու սօնունա գատար մուհաֆազա իթմէքլիկէ գարար վիրտիկինի, վէ պու պապտէ լազըմ կէլէն գուվվէթէ մալիք պուլունտուղունու իրաեէ իթմէսի իչին, կիւեա Պապը Ալիեէ թէպլիղաթ իճրա իթմիշ օլտուղումա տայիր օլան ֆըգրա տախի եազան տըր»։

(ԷԼԻԸԹ)

—Ինկիլթէրրա ամիրալլարընտան կէչէն կիւնէր Տէրիսաատէթտէ պուլունան ամիրալ Հէյ, մաեէթի գապիթանըյա Հայտար փաշա խասթախանէսինի կէզոյի հալտէ ֆոթօկրաֆիա վասրթասըյա Գարատաղլըարն բէնէյի զատրինէ օղրաեարագ պրուն վէ գուլագ վէ տուտազլարը քէսիլմիշ օլան մէճրուհիյնի Օսմանիէնին Ինկիլթէրաեա կէոթիւրմէք իւզրէ ըսմէրինի ալտըրմըշ տըր։

—Պու բազար կիւնիւ Պէյօղլուտա վագը Բում մի լէթի Սիլսոզոսունտա, հասըլաթը ֆագըրէ իշճի գատընլարը մէնֆաաթը-նա օրմագ իւզրէ, վէ Եունան սէֆիրի հազրէթլէրի մատամաը թահթը րիեասէթինտէ օլտուղու հալտէ, պիր գօնսէր վիրիլէճէք, վէ մէզքիւր գօնսէրտէ, սայիր միզիգաճըլարտան պաշգա, պապը զաթլար տախի սէվապընա չալտազլարը կիպի, Տօգթօր Լիվատարինին զէվճէսի մատամ Լիվատարի իլէ, միսիս Լանճօնի տախի միզիգա օգումագլըզա, վէ չէօհրէթչուար բրեանօ հօճասը միսիս Ճիւճճի տախի բրեանօ չալմագլըզա հիմմէթ իտէճէքլէր տիր։

Մէզքիւր գօնսէրին տուխուլիյէսի եարըմ լիրա օլուպ, վէ չու հիմայէյէ հիմմէթ իտէն միշարիլէյհա մատամ Գօնտուրիեօթի սայիր միթէպէր ֆամիլեալարա պիլէթլէր կէօնտէրտիքտէն պաշգա, եալընըզ սէֆարէթխանէլէրէ տախի 120 պիլէթ կէօնտէրմիշ տիր։

Զո՛գ էսէֆ օլունաճագ պիր չէյ տիր քի, սայիր միլէթլէրին միթէպէր ֆամիլեալարընտան հէր սէնէ ֆուգարա իշին, էնվայի խայրխահլըգլար իթմէքլէ իֆթիխար խյէտիքլէրի կէօրիւլտիւկիւ վէ իշիտիլիկի թագտիրտէ, պիզտէ իսէ, օնլարտան իպրէթ ալընարագ մէզքիւր ֆագիլէթին իճրասը, հիչ պիր տէֆա կէօրիւլմէմէքտէ տիր։

—Քէզալիք պու բազար կիւնիւ, Պէյօղլուտա վագը Ֆրէնքլէրին Սէնթ-Անթօան քիլիսէսինտէ, միսիոնէրմբէտէր Մարէշալ պիր վազ վիրէրէք, ճէօմաաթընը չէֆգաթ ու մէրհամէթինի, ֆուգարարէրվէր գատընլար հիմմէթիյլէ դայրըլմագտա օլան ֆագըրլար հագգընտա թահրիք վէ տավէթ իտիպ, վէ միթէպէր ֆամիլեալարտան մատամ Հիուզ, մատամ Թէրնօպէյ, մատամ Բարնիս, մատամ Զէլ Բէրնոնի, վէ մատամ Էտուար Պրակլիօթի տախի, մէզքիւր քէլիսէտէ թապաղ թութարագ իեանէ թօրլամաղլըգ ֆագիլէթիյէ իֆթիխար իտէճէքլէր տիր։

Միլէթիվիզ գատընլարը իւզէրինտէ, էվրօպալը գատընլարընտան զ՝ եատէ, վէ հաթթա օնլարըն նէֆրէթ կէթիրուիքլէրի նիչէ սիս վէ իրաֆլարընը վէ ճիճի պիճիլէրինի, հէր վաղըթ թազիա վէ իճրա իյլէտիքլէրի կէօրիւլտիւկիւ հալտէ, պու եօլտա ֆագիլէթլէրինի իւ, իֆթիխար իտէրէք իճրա իյլէմէտիքլէրի չէյէ տուրսուն, ատէթա աեըպ տախի սայմագտա տըրլար։ վէ պու հալ իսէ, էն զիեատէ էսէֆ օլունաճագ պիր չէյ տիր, չիւնքի պու եօլտա իպրէթլէր վէ ֆագիլէթլէր, տայիմա եիւքսէքտէն պաշլամալը տըրլար։

—

ԻԹԱՐ

Ղազէթամըզճա օլաճագ թէպէտ. տիւլաթ պազը սէպէպլէրէ մէպնի բազար իրթէսի կիւնիւնէ թէեէխիր օլունմուշ տուր։

քիւրուն միզաքէրէ վէ գարարլաշտըրըլմասը իչին, միւֆլիսը մէր, ումուն ալաճագլարը սալը հալ զիլհիճճէնին պիրինէ վէ քեանունի էվվէլին ալթը-սընա թէսատիւֆ իտէն բազար իրթէսի կիւնիւ սաաթ 6 բատտէլէրինտէ մահքէմէյի թիճարէթին տէօրտիւնճիւ մէճլիսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր։

ԲՆԱԿԱՆ ԲԱՐՈՅԿԱՆ

Ե Ի

ՄՏԱԻՈՐԱԿԱՆ

ԴԱՍՏԻՍԱՐԱԿՈՒԱՅԻՆ ՄԱՆԿԱՆՑ

կաթէ կորելէն մինչև 7 տարեկան հասակը

Ի ՊԷՏՏ ՄԱՐՑ

Թարգմանեց

ՕՐ. Դ. ԴԷՈՐԳԵԱՆ

Թէ ի՞նչպէս պէտք է կերակրել, հագուեցնել, դաստիարակել մանուկը իւր այս եօթնամեայ ժամանակին մէջ, որմէ կախում ունի իւր բոլոր ապագայն, ա՛յս է ահա գրքուկիս նպատակը, որով և աշխատի իւրաքանչիւր մօր ձեռքը գտնուելու։ 60 Երեսէ կը բաղկանայ և կը ծախուի Եէնի-ճամի փողոց թիւ 8 Ս. Ղ. և Եաղմաճեան գրատունը։ Գին 25 Սանթիմ։

ԿԱՂԱՆԴԶԷՔ

Ա Ռ Ա Կ Ք Ծ Ա Ղ Կ Ա Ք Ա Ղ Ք

Հ. Քերովբէի Վ. Քուշնիրեան

'Ի Մխիթարեանց

Վենետիկ

'Ի Սուրբ Ղազար

Տօգսան պէշ սահիֆէտէն իպարէթ օլուպ, աշխարհաբար լիսան իւզրէ վէ ոտանաւոր օլարագ թանզիմ իտիմիշ միւֆիտ մէսէլլէր տիր քի, օգուտան չօճուգլարըն հէմ հօշլանըպ վէ հէմտէ իսթիֆատէ իտէճէքլէրինտէ շիւրհէ եօգ տուր։

Պու քիթապճըգ զայէթ կիւղել վէ ուֆագ եազըլար իլէ թապ իտիլմիշ օլտուղու հալտէ, պիրէր պուչուգ ֆըրանգա սաթըլմագտա տըր։

—

ԴԱՍԱՐԱՆ

ՊԷՐՊԷՐԵԱՆ

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ

Արդ, Տէր, բոլոր այս հոգերն ու ծախքերն ալ մէկ կողմ դնելով ուզեցի այնպէսի գին մը դնել՝ որ մինչև այսօր դեռ այս գնով գիրք մը տեսնուած չէ։

130 հատ պատկեր կայ մէջը, 48 երեսէ բաղկացեալ՝ մաքուր թուղթի վրայ վայելուչ տպագրութեամբ, և կազմեալ։ Գին 40 փարայ։

Կեդրոնատեղին է Կ. Պոլիս Սուլթան Համամ Զարդարեան գործարան թիւ 14, և բոլոր ղրավաճառայ քով։

Դիմորոյայ համար 0/0 10 զեղչ.

—

ՀԱՆՐԱԿԱՆ ՕՐԱՑՈՅՑ

Զարդարեան էֆէնտի ֆապրիգասընտան պիր գաչ սէնէ տիր չըգարըլմագտա օլուպ, վէ տիվարտան ասըլմագ իչին օլան տէօրթ լիսանտան վէ ալաֆրանկա յունվար 1 տէն իթիպար օլունմուշ օլան Օրացոյց, պու տէֆա տախի կիւղէլճէ թէրթիպ իտիլէրէք, կէրէք Իսթանպօլտա Սուլթան Համամընտա վագը 14 նիւմէրօլու քէնտի ֆապրիգասընտա վէ կէրէք քիթապճը չարտա սաթըլմագտա տըր։

—

Եէտինտէ միւթէպէր չէհատէթնամէլէրի օլուպ, վէ միւթէպէր ֆամիլեա եանընտա վէ ազգային վարժարանլարտա խըտմէթ իթմիշ պուլունան պիր Հայ օրիորդ, երինէ պիր միւթէպէր վէ քեամիլ ֆամիլեա եանընտա վէ եախօտ պիր մէքթէպտէ վարժուհիլիք իթմէքլիկէ հազըր պուլունտուղունտան, թալիպ օլանլարըն, մաթպաամըզա միւրաճաաթ իթմէլէրի իլան օլունուր։

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ

ԿԱՐԱՊԵՏ Ե. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթատա Բէյնչէնպիհ-բազարընտա Նօ. 41 Իբսի խանընտա

LA VELOUTINE

ԼԱ ՎԷԼՈՒԹԻՆ

ԼԱ ՎԷԼՈՒԹԻՆ պիւմիւթէ թէրթիպ օլունմուշ պինապէրին տէրի իւզէրինէ նաֆի սուրէթտէ թէէսիրի օլան եարըշգան վէ կէօզէ կէօրիւնմէկ պիր նէվիրիրինճ թօզու օլուպ ինսանընն տէրիսինէ թապիի պիր թազէլիք վէրիր։

Մէզքիւր բիրինճ թօզունու իճատ իտէն միսիս Շ. ֆԱԻ նամ զաթ տըր։

ԲՕՄԱՏ ՍԱԹԷՆ

Իչպու բօմատա, էլլէրի եումուշագ վէ թազէ սագլամըղը իլէ պէրապէր, էլլէրի չաթլամմազ վէ սօուգտան հասըլ օլան սայիր պու կիպի մարազտան վիզաեէ իտէր։ Բարիստէ Բէ սօգաղընտա Ն. 2 մաղազա տէբօպիթօուտուր։

DROGUERIE CENTRALE

Paris Londres Paris (méd. d'or) Vienne

1855 1862 MAISON DELLA SUDDA 1867 1873

ՏԷԼԼԱ—ՍՈՒՏԱ ԷՃԶԱԽԱՆԷՍԻ

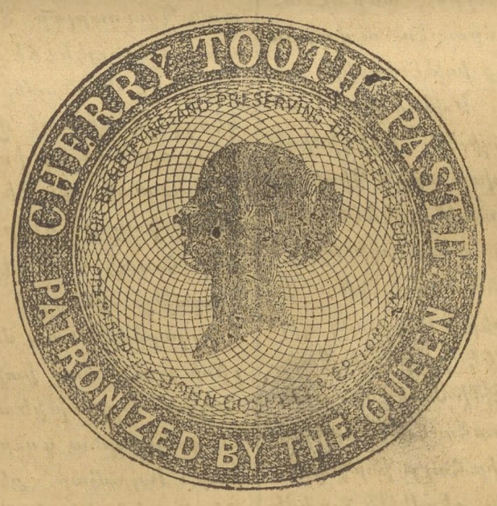
Իսթամպօլտա Եէնի ճամի սօգաղընտա Նօ. 16, 18 վէ 20

Տէրիսաատէթտէ վէ էեալէթլէրտէ պուլունան էճզաճըլարա իլան օլունուր քի մէզքիւր էճզախանէտէ պիրինճի ճինս քիմիէվի մահսուլաթ վէ էճզա վէ իլաճ վէ ճէրրահլըգ ալէթլարը վէ էճզաճըլարա մախսուս ալէթլաթ ու էտվաթ վէ Բարիս վէ Վիէննա վէ Լօնտրանըն պաշըճա ֆատրիգալարը լավանտա վէ բօմատալարը վէ հէր նէվի մատէն սուլարը վէ հէքիմլիք վէ էճզաճըլըգ քիթապլարը վէ ֆօթօկրաֆ ալէթլարը վէ խալիս բիլէ վէ թախտապիթի օթուսաթըլըբ։

ԻԻԶԷՐԻՆՏԷ ՖԱՊՐԻԳԱՆԸՆ ՄԱՐԳԱՍԸ ՊՈՒԼՈՒՆՏՈՒՂՈՒ ՀԱԼՏԷ ՀԷՐ ՃԻՆՍ ԳԸՆԱԳԸՆԱԼԸ ՇԱՐԱՊ ՎԷ ՄՕՐԻՆԱ ՊԱԼԸՂԸՆԸՆ ԵԱՂԸ

ՃՕՀՆ ԿՕԶՆԷԼ ՎԷ ԴՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Հաշվէթլու Ինկիլթէրա գերալիչասը վէ բըրէնս վէ բըրէնսէս ալ Կալ վէ Էվրօպանըն պաշըճա հիւքմտարանըն իսթիեազը լավանտաճըլարը։



Տիշ չիրիքլիի իսթէնիլիի հալտէ ատֆ օլուր վէ եախօտ էօնիւ ալընար։ Տիշնանընն հէր էճզաճըլարընտա պուլունուր։

Տիշերին էյնին ատֆտա պիրճի պէճ մաֆտանընտա թահրիք վէ ուրանգա սաթըլմագտա տըր։

Թօալէթ վէ տիշլէրին պէեազլըղը իչին օլան խասսէլէրի իլէ քէսպի նամ իյլէմիշ տիր։

ՏԻՇԼԷՐ ԻԶԻՆ ԲԷՖ ԱԼԷԱ ՊԻՐ ԹԷՐԹԻՊ

Դալալընտան սագընմալը։ Սահիպի իսթիեազլար իլան իտէրլէր քի քէնտի մալէրինին թագլիտնի իտէնլէրի վէ սաթանլար ալէյհինտէ իգամէյի տավա իտէճէքլէր վէ թագլիտիկի սաթանլարը խասլէր վիրէնլէրէ միւքեաֆաթ վիրէճէքլէր տիր։

ԹՕԱԼԷԹԱ ԻԶԻՆ ԲՈՒՏՈՒՐ

Պաշըճա բէրուքէրլէրտէ վէ պա խուսուս Եէնի ճամիտէ Տէլլա Սուտանընն 16 18 վէ 20 Նիւմէրօլու էճզախանէսինտէ սաթըլմագտա տըր։

TCHITLI

ՊՈՒՐՍԱ ՃԻՎԱՐԸՆՏԱ ԶԻԹԼԻ ՄԱՏԷՆ ՍՈՒԵՈՒՆՈՒՆ

Ֆէյ 22 սէֆէր 1289 վէ Ֆէյ 13 հաղիրան 1867 թարիխի իլէ չէրէֆատը օլան իրատէյի Սէնիեէ իգթիլասընճա իմթիեազընը իհրաղ իյլէմիշ օլան գումբանեանընն իլանը տըր։

Իչպու գումբանեանընն Տէրիսաատէթտէ Սուլթան համամընտա չէմսիեէճիլէրտէ 41 վէ 44 վէ 46 նիւմէրօլու մաղազասընտա բարչա բարչա վէ եա թօբտան մէզքիւր մատէն սուեունան սաթըլմըզը կիպի, Գալաթատա խարաճճը սօգաղընտա 3 վէ 8 նիւմէրօլու, վէ Պէյօղլունտա Տէլլա Սուտա էճզախանէլէրտէ սաթըլմագտա իտուկի վէ մէզքիւր մատէն սուեու էվրօպանընն այնի ճինսէն օլան մատէն սուլարընընն քեաֆֆէսինէ ըէդապէթ իտէր մէրթէպէտէ պուլունտուղու իլան օլունուր։